

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Realizátor vzdelávania:

Stredná odborná škola priemyselných technológií, Učňovská 5, Košice
Učňovská 5, 040 15 Košice

IČO: 17050367

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Smolnický, riaditeľ školy
(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

a

Partner vzdelávania:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Budovateľská 1, 040 15 Košice-Šaca

Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priechinok 28, 040 15 Košice-Šaca

IČO: 00738 395

Štatutárny zástupca: plk. Ing. Ján Lukáč, riaditeľ
(ďalej len „partner vzdelávania“ alebo „ústav“)

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je realizácia zväračského kurzu v rámci vzdelávania odsúdených, zaradených do stredoškolského odborného vzdelávania odsúdených nachádzajúcich sa vo výkone trestu odňatia slobody v ústave **v trojročnom učebnom odbore 2466 H 02 mechanik opravár – stroje a zariadenia a v dvojročnom učebnom odbore 2478 F strojárka výroba.**

Článok II.

Miesto a čas realizácie zmluvy

- 2.1 Zväračský kurz sa bude počas trvania tejto zmluvy realizovať v priestoroch elokovaného pracoviska SOŠ Košice pre vzdelávanie odsúdených v ústave (teoretická príprava) a v priestoroch dielni Centra odborného vzdelávania (Pracovisko pre zváranie a zväračská škola) realizátora vzdelávania (praktická príprava).
- 2.2 Praktická a teoretická príprava v rámci zväračského kurzu bude prebiehať v pracovných dňoch v dopoludňajších hodinách formou denného vyučovania počas za sebou nasledujúcich piatich týždňov. Posledný deň v závere kurzu bude určený ako termín vykonania štátnych zväračských skúšok.
- 2.3 V školskom roku 2020/2021 bude zväračský kurz realizovaný v období od 03.05.2021 do 04.06.2021 v pracovných dňoch, v trvaní 6 hodín denne, v čase od 7.00 do 13.00 hod. s počtom odsúdených jedenásť.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Realizátor vzdelávania a osoby ním poverené realizáciou zväračského kurzu sa zaväzujú:
- a) Každoročne zabezpečiť realizáciu zväračského kurzu pre odsúdených zaradených do stredoškolského odborného vzdelávania odsúdených nachádzajúcich sa vo výkone trestu odňatia slobody v ústave v trojročnom učebnom odbore 2466 H 02 mechanik opravár – stroje a zariadenia a v dvojročnom učebnom odbore 2478 F strojárska výroba,
 - b) finančne kryť náklady súvisiace s realizáciou teoretickej a praktickej prípravy zväračského kurzu,
 - c) na realizáciu zväračského kurzu, zabezpečiť priestory dielní, potrebné náradie a materiál,
 - d) realizovať výučbu v rámci zväračského kurzu odborne pedagogicky spôsobilými pracovníkmi v súlade so zákonom č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - e) zabezpečiť prítomnosť minimálne jedného majstra odborného výcviku pri realizácii teoretickej a praktickej prípravy,
 - f) rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou zväračského kurzu,
 - g) zapožičať frekventantom kurzu knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou zväračského kurzu,
 - h) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a inými osobami mimo objektu realizácie zväračského kurzu,
 - i) nepreberať od odsúdených žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou projektu a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní povereným príslušníkom ústavu – veliteľom eskorty,
 - j) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou zväračského kurzu,
 - k) riadiť sa počas realizácie zväračského kurzu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho stráženie odsúdených,
 - l) vykonávať zväračský kurz iba v priestoroch dielní určených na výučbu v rámci zväračského kurzu a odsúhlasených ústavom,
 - m) po absolvovaní zväračského kurzu vydať odsúdeným, ktorí splnili podmienky na vydanie zväračského preukazu – zväračský preukaz; za splnenie podmienok sa považuje najmä úspešné vykonanie záverečných skúšok,
 - n) umožniť partnerovi vzdelávania a ním povereným osobám vyhotovovanie fotografickej dokumentácie o priebehu realizácie zväračského kurzu pri rešpektovaní zásad ochrany osobných údajov,
 - o) umožniť vstup do svojich priestorov štatutárnemu zástupcovi ústavu, príp. ním poverenému príslušníkovi, za účelom kontroly vykonávania kurzu.
- 3.2 Partner vzdelávania sa zaväzuje zabezpečiť eskortu a stráženie odsúdených počas ich teoretickej a praktickej prípravy.
- 3.3 Počas realizácie zväračského kurzu bude eskorta a stráženie odsúdených zaradených do vzdelávacej aktivity zabezpečené partnerom vzdelávania takto:
- pri eskorte na miesto realizácie praktickej prípravy kurzu a späť piatimi príslušníkmi oddelenia ochrany so služobným psom,
 - stráženie v mieste realizácie praktickej prípravy zabezpečia traja príslušníci oddelenia ochrany so služobným psom.

Článok IV.

Osobitné dojednania

- 4.1 V školskom roku 2020/2021 absolvujú odsúdení zväračský kurz bez poplatku.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, v prípadoch, ak realizácia zväračského kurzu nemôže byť zabezpečená v súlade s časovým určením podľa čl. II bodov 2.2 a 2.3 tejto zmluvy, vyrozumiť o tejto skutočnosti druhú zmluvnú stranu najneskôr do 07.00 hod. dňa, kedy nemôže byť zväračský kurz zabezpečený.
- 4.3 Koordinátorom zväračského kurzu a kontaktnou osobou medzi realizátorom vzdelávania, partnerom vzdelávania a odsúdenými bude pedagóg poverený zabezpečovaním vzdelávacích aktivít a kultúrno-osvetovej činnosti ústavu kpt. PaedDr. Roman Ondáš.

Článok V.

Trvanie a ukončenie zmluvy

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do ukončenia realizácie zväračského kurzu odučením počtu hodín v zmysle predloženého časového rozvrhu a tematického plánu vzdelávania, najneskôr do 30.06.2021.
- 5.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 5.3 Ústav je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu:
 - a) ukončenia výkonu trestu alebo podmienenečného prepustenia z výkonu trestu všetkých odsúdených zaradených na štúdium uvedené v čl. I tejto zmluvy (ďalej len „študent“), ktorým však bude daná možnosť pokračovať v štúdiu priamo u realizátora vzdelávania formou externého štúdia,
 - b) nesplnenia vzdelávacích kritérií všetkých študentov,
 - c) závažných okolností, ktoré bránia plneniu tejto zmluvy a to najmä: amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia, karanténa, atď.

Článok VI.

Záverečné dojednania

- 6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým mimosúdnou cestou.
- 6.2 Za škodu spôsobenú odsúdenými na učebných pomôckach nezodpovedá partner vzdelávania. Realizátor vzdelávania sa odkazuje na uplatnenie si nároku na náhradu škody voči odsúdenému zodpovednému za škodu v rámci občiansko-právneho konania.
- 6.3 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.4 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 6.5 Zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po dva výtlačky.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.
- 6.7 Realizátor vzdelávania je povinný dodržiavať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými sa oboznámil v súvislosti s touto zmluvou.
- 6.8 Realizátor vzdelávania je povinný zriadiť, realizovať a dodržiavať personálne, technické a organizačné opatrenia, na zabezpečenie ochrany osobných údajov (meno, priezvisko

odsúdených, dátum narodenia odsúdených, miesto trvalého, prechodného pobytu, číslo OP, atď...), s ktorými sa oboznámil v súvislosti s touto zmluvou.

- 6.9 Realizátor vzdelávania sa zaväzuje chrániť a pracovať s osobnými údajmi, tak aby nedošlo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.10 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spolaľnosťou sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.“

V Košiciach-Šaci dňa 23.04.2021

V Košiciach-Šaci dňa 23.04.2021

Realizátor vzdelávania:

Partner vzdelávania:

.....
Ing. Peter Smolnický
riaditeľ školy

.....
plk. Ing. Ján Lukáč
riaditeľ